



Transformator elektroniczny do lamp halogenowych.

PL

	JQ-ET060	JQ-ET105	JQ-ET150	JQ-ET200	JQ-ET250
Napięcie znamionowe	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz
Napięcie wyjściowe	11,6V~eff, 4,9A	11,6V~eff 9,1A	11,6V~eff 13A	11,6V~eff 16,5A	11,6V~eff, 20,8A
Moc	20-60W	20-105W	50-150W	70-200W	80-250W
Prąd sieci	0,27A	0,45A	0,65A	0,86A	1,08A
Cos φ	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Temperatura otoczenia Ta	50 °C	45 °C	45 °C	45 °C	45 °C
Temperatura pracy Tc	85 °C	75 °C	75 °C	80 °C	80 °C
Wymiary d / sz / w	120 x 33 x 20	112 x 38 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38

ZASTOSOWANIE:

Transformatory elektroniczne serii ET przeznaczone są do zasilania lamp halogenowych o napięciu znamionowym 12V

MONTAŻ:

UWAGA! Montażu powinna dokonać osoba posiadające odpowiednie uprawnienia!

- Miejsce montażu powinno zapewniać odpowiednią wentylację i znajdować się z dala od źródeł ciepła.
- Należy zwracać uwagę, aby nie spowodować zwarcia wyjść transformatora, co może go uszkodzić.
- Niedopuszczalne jest łączenie wyjść transformatora ze sobą.
- Mocowany w dowolnym położeniu (poziomo, pionowo, skośnie)

EN

ELEKTRONIC TRASFORMER FOR LV-HALOGEN LAMPS.

	JQ-ET060	JQ-ET105	JQ-ET150	JQ-ET200	JQ-ET250
Rated voltage	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz
Output voltage	11,6V~eff, 4,9A	11,6V~eff 9,1A	11,6V~eff 13A	11,6V~eff 16,5A	11,6V~eff, 20,8A
Power	20-60W	20-105W	50-150W	70-200W	80-250W
Electric current	0,27A	0,45A	0,65A	0,86A	1,08A
Cos φ	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Ambient temperature Ta	50 °C	45 °C	45 °C	45 °C	45 °C
Operating temperature Tc	85 °C	75 °C	75 °C	80 °C	80 °C
Dimmension mm	120 x 33 x 20	112 x 38 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38

APPLICATION:

Electronic transformer for LV-halogen lamps are purpose for rated voltage.

INSTALATION:

NOTICE! Only a qualified electrician can install this device!

- Installation place should have correct ventilation and be fit away from heat source.
- Be sure, to do not make short circuit, because it could damage transformer.
- Is unacceptable risk connect transformer output with each other.
- Is possible to fit transformer on any position (horizontally, vertical, across).



Электронный трансформатор для галогенных ламп

	JQ-ET060	JQ-ET105	JQ-ET150	JQ-ET200	JQ-ET250
Номинальное напряжение	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz
Выходное напряжение	11,6V~eff, 4,9A	11,6V~eff 9,1A	11,6V~eff 13A	11,6V~eff 16,5A	11,6V~eff, 20,8A
Мощность	20-60W	20-105W	50-150W	70-200W	80-250W
Ток сети	0,27A	0,45A	0,65A	0,86A	1,08A
Cos φ	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Температура среды T_a	50 °C	45 °C	45 °C	45 °C	45 °C
Температура работы T_c	85 °C	75 °C	75 °C	80 °C	80 °C
Размеры DS./W мм	120 x 33 x 20	112 x 38 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38

ПРИМЕНЕНИЕ:

Электронные трансформаторы серии ET предназначены для питания галогенных ламп с номинальным напряжением 12V

УСТАНОВКА:

ВНИМАНИЕ! Установка должна проводиться специалистом, наделенным соответственными полномочиями!

- Место установки должно быть обеспечено соответственной вентиляцией и находится далеко от источников тепла
- Нужно быть внимательными, чтобы не спровоцировать короткое замыкание выходов трансформатора, что может его повредить
- Неприемлемым есть соединение выходов трансформатора между собой
- Крепится в каком-либо положении (горизонтально, вертикально, под уклоном)

Transformatorius elektroninis halogeninems lempoms.

	JQ-ET060	JQ-ET105	JQ-ET150	JQ-ET200	JQ-ET250
Energijos tiekimas	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz
Įtampas įėjimas	11,6V~eff, 4,9A	11,6V~eff 9,1A	11,6V~eff 13A	11,6V~eff 16,5A	11,6V~eff, 20,8A
Galingumas	20-60W	20-105W	50-150W	70-200W	80-250W
Srove	0,27A	0,45A	0,65A	0,86A	1,08A
Galios koeficientas Cos φ	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Temperatūra darbo T_a	50 °C	45 °C	45 °C	45 °C	45 °C
Korpuso aukščiausia leistina temperatūra T_c	85 °C	75 °C	75 °C	80 °C	80 °C
Išmatavimai I/P/A mm	120 x 33 x 20	112 x 38 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38

PASKIRTIS :

Elektroniniai transformatoriai ET serijos skirti 12V halogenin÷ms lempu÷ms pajungti.

MONTAVIMAS :

DoMESIO! Montavimą turi atlikti kvalifikuotas elektrikas!

- Montavimo vietai privalome užtikrinti v÷dinimą ir montuoti toliau nuo šilumos židinių.
- Būtina atkreipti d÷mesį, kad nepadarytum÷te trumpo sujungimo, nes suges transformatorius.
- Negalima viršyti transformatoriaus galingumo.
- Pritvirtinkite norimoje pad÷tyje (lygiai, vertikaliai, įstrižai)

UZMANĪBU!

Lai nodrošinātu preces pareizu un drošu ekspluatāciju, pirms sākt to lietot, uzmanīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju. Neatbilstošas lietošanas dēļ var rasties materiālie zaudējumi un var tikt nodarīti būtiski kaitējumi cilvēka veselībai.

Transformators halogēnajām spuldzēm

Modeļi: JQ-ET60, JQ-ET105, JQ-ET150, JQ-ET200, JQ-ET250

Paredzētie izmantošanas mērķi

- Transformators halogēnajām spuldzēm (turpmāk tekstā – ierīce) ir paredzēts elektrotīkla sprieguma pārveidošanai no 230V uz 11,6V hologēnajām spuldzēm. Aizliegumi un ierobežojumi

- Ierīce nav paredzēta profesionālās un saimnieciskās darbības veikšanai.

Tehniskā specifikācija

	JQ-ET060	JQ-ET105	JQ-ET150	JQ-ET200	JQ-ET250
	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz	230V~50Hz
Elektrotīkla spriegums	11,6V~eff, 4,9A	11,6V~eff 9,1A	11,6V~eff 13A	11,6V~eff 16,5A	11,6V~eff, 20,8A
Izejošā strāva	20-60W	20-105W	50-150W	70-200W	80-250W
Transformatora jauda	0,27A	0,45A	0,65A	0,86A	1,08A
Jaudas koeficients cos φ	0,99	0,99	0,99	0,99	0,99
Maksimālā pieļaujamā apkārtējās vides temperatūra	50 °C	45 °C	45 °C	45 °C	45 °C
Darba temperatūra	85 °C	75 °C	75 °C	80 °C	80 °C
Izmēri, mm	120 x 33 x 20	112 x 38 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38	218 x 48 x 38

Lietotāja atbildība

- Ja netiek ievēroti šajā lietošanas instrukcijā minētie noteikumi, tad ne ražotājs, ne izplatītājs neuzņemas atbildību par kaitējumu, kas radies nepareizas ekspluatācijas rezultātā. Šajā gadījumā atbildīgs ir lietotājs.

- Saglabājiet šo lietošanas instrukciju, lai turpmāk tajā ieskatītos.

- Stingri ievērojiet instrukcijā minētos norādījumus.

- Pirms ierīces izmantošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā apguvuši un izpratuši lietošanas instrukciju.

- Nekad neļaujiet bērniem spēlēties vai darboties ar



Montāža

- Uzmanību! Ierīces pieslēgšanu elektrotīklam drīkst veikt tikai sertificēts elektriķis.
- Pirms transformatora uzstādīšanas obligāti atslēdziet elektrotīklu.
- Uzstādiet ierīci vēlamajā vietā.
- Ierīcei pievienojiet elektrotīkla kabelus.
- Ierīci drīkst uzstādīt gan horizontāli, gan vertikāli.
- Ieslēdziet elektrotīklu.
- Ierīce ir noturīga pret nelielām elektrotīkla svārstībām.

Utilizācija

- Saudzējot apkārtējo vidi, neizmetiet iepakojumu atkritumos, bet gan nododiet to atsevišķai pārstrādāšanai.
- Ja ierīce kļuvusi lietošanai nederīga vai arī to vairs nevar salabot, demontējiet to un nogādājiet kādā no atkritumu savākšanas vietām.
- Veiciet ierīces utilizāciju atbilstoši LR likumdošanai un noteikumiem.



Bemko sp. z o.o.
ul. Annopol 21
03-236 Warszawa
POLAND
www.bemko.pl



PL: Wyprodukowano po 13 sierpnia 2005. Nie wyrzucaj tych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi, ze względu na obecność w sprężenie niebezpiecznych dla środowiska substancji. Urządzenia te należy przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi. Informacja o punktach zbiórki dostępna jest w urzędach lokalnych jak i w siedzibie producenta.

EN: Produced after 13th August 2005. Waste electrical products should not be disposed with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with Your Local Authority or retailer for recycling advice.

RU: 13 2005.